



الْأَعْرَافِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

الْمَص -

الْمَص ﴿١﴾

یہ کتاب ہے جو نازل کی گئی ہے تمہاری طرف۔ تو نہ ہو تمہارے سینے میں تنگی اس سے تاکہ تم خبردار کرو اس کے ذریعہ سے اور نصیحت ہو مومنوں کے لئے۔

كِتَابٌ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي
صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنذِرَ بِهِ
وَذِكْرَىٰ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾

پیروی کرو اسکی جو نازل کیا گیا ہے تمہاری طرف تمہارے رب کے پاس سے۔ اور نہ پیروی کرو اسکے سوا اور رفیقوں کی۔ کم ہی ہے جو تم نصیحت قبول کرتے ہو۔

اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ وَ
لَا تَتَّبِعُوا مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ قَلِيلًا مَّا
تَذَكَّرُونَ ﴿٣﴾

اور کتنی ہی بستیاں تھیں ہلاک کر ڈالا ہم نے جنکو۔ تو آن پڑا ان پر ہمارا عذاب رات میں یا (جب) وہ دوپہر کو قیلولہ کر رہے تھے۔

وَكَم مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا
بِأَسْنَاءِ بَيِّنَاتٍ أَوْ هُمْ قَائِلُونَ ﴿٤﴾

تو نہ تھا ان کا پکارنا جس وقت آن پڑا ان پر ہمارا
عذاب مگر یہ کہ انہوں نے کہا بیشک ہم ہی
تھے ظالم۔

فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا
إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٦﴾

تو ہم ضرور پوچھیں گے ان لوگوں سے بھیجے گئے
تھے رسول جن کی طرف۔ اور ہم ضرور پوچھیں
گے رسولوں سے بھی۔

فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ
وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ﴿٧﴾

پھر یقیناً بیان کر دیں گے ہم ان سے اپنے علم
سے اور نہیں تھے ہم کہیں غائب۔

فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَ مَا كُنَّا
غَائِبِينَ ﴿٧﴾

اور وزن اس دن برحق ہے۔ تو وہ بھاری ہوں
گی جن کی تولیں تو وہ لوگ ہی کامیاب ہونگے۔

وَالْوِزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقُلَتْ
مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٨﴾

اور وہ ہلکی ہوں گی جنکی تولیں تو یہ لوگ ہی ہیں
وہ خسارے میں ڈالا جہنوں نے اپنی جانوں کو اس
لئے کہ کرتے تھے وہ ہماری آیتوں کے بارے
میں بے انصافی۔

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ
الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ بَمَا كَانُوا
بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ ﴿٩﴾

اور یقیناً ٹھیرا یا ہم نے تمہارا ٹھکانہ زمین میں
اور بنا دیے تمہارے لئے اس میں اسباب
معیشت۔ کم ہی ہے جو شکر تم کرتے ہو۔

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَ جَعَلْنَا
لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ قَلِيلًا مَّا
تَشْكُرُونَ ﴿١٠﴾

اور بیشک ہم نے تمہاری تخلیق کی پھر بنائی تمہاری شکل و صورت پھر حکم دیا ہم نے فرشتوں کو کہ سجدہ کرو آدم کو۔ تو سب نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے۔ نہ ہوا وہ سجدہ کرنے والوں میں۔

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ لَمْ يَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴿١١﴾

فرمایا اس نے کس چیز نے باز رکھا تجھ کو کہ نہ سجدہ کیا تو نے جب میں نے حکم دیا تھا تجھے۔ کہا اس نے میں افضل ہوں اس سے۔ پیدا کیا تو نے مجھے آگ سے اور پیدا کیا اسے مٹی سے۔

قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ﴿١٢﴾

فرمایا اس نے پس اتر جا یہاں سے۔ تو نہیں (شایاں) ہے تیرے لئے کہ تو تکبر کرے یہاں پر۔ پس نکل جا کہ یقیناً تو ہے ان میں جو ذلت اٹھاتے ہیں۔

قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّغِيرِينَ ﴿١٣﴾

اس نے کہا مجھے مہلت عطا فرما اس دن تک جب یہ دوبارہ اٹھائے جائیں گے۔

قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴿١٤﴾

فرمایا اس نے یقیناً تو ہے مہلت پانیوالوں میں۔

قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿١٥﴾

قَالَ فِيمَا آغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ
صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١٦﴾

اس نے کہا چونکہ گمراہ کیا ہے تو نے مجھے یقیناً
بیٹھوں گا میں ان کے لئے (گمات میں)
تیرے سیدھے راستے پر۔

ثُمَّ لَأَتِيَنَّهُمْ مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ
خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ
شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ
شَاكِرِينَ ﴿١٧﴾

پھر ضرور آؤں گا میں ان پر ان کے آگے سے
اور ان کے پیچھے سے اور ان کی دائیں طرف
سے اور ان کی بائیں طرف سے اور نہیں
پائے گا تو ان میں سے اکثر کو شکر گزار۔

قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُومًا مَّدْحُورًا
لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ
مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٨﴾

فرمایا اس نے نکل جا یہاں سے ذلیل ٹھکرایا
ہوا۔ یقیناً جو پیروی کرے گا تیری ان میں سے
تو ضرور بھر دوں گا جہنم میں تم سب کو اکھٹا۔

وَيَا أَدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ
فَاكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا
هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ
الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾

اور اے آدم سکونت اختیار کرو تم اور تمہاری
بیوی جنت میں۔ پس کھاؤ تم دونوں جہاں
سے چاہو اور نہ قریب جانا اس درخت کے۔
ورنہ تم دونوں ہو جاؤ گے ظالموں میں سے۔

فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ
لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوَاتِمِهِمَا

پھر بہکا دیا ان دونوں کو شیطان نے تاکہ کھول
دے ان دونوں پر جو پوشیدہ تھیں ان سے انکی

شرمگاہیں۔ اور کہا کہ نہیں منع کیا تم کو تمہارے رب نے اس درخت سے مگر یہ کہ ہو جاؤ تم دونوں فرشتے یا ہو جاؤ ہمیشہ رہنے والوں میں۔

وَقَالَ مَا تَهْكُمَا رَّبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ ﴿٢٠﴾

اور قسم کھائی اس نے ان دونوں سے کہ یقیناً میں تم دونوں کے لئے خیر خواہوں میں ہوں۔

وَ قَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّصِيحِينَ ﴿٢١﴾

پس مائل کر لیا اس نے دونوں کو دھوکا دے کر۔ سو جب چکھا انہوں نے مزا اس درخت کا تو کھل گئیں انکے سامنے انکی شرمگاہیں اور لگے وہ ڈھانکنے اپنے آپ کو جنت کے پتوں سے۔ اور پکارا انکو انکے رب نے کہ کیا نہیں منع کیا تھا میں نے تم دونوں کو اس درخت (کے پاس جانے) سے۔ اور کہا تھا تم دونوں سے کہ یقیناً شیطان تم دونوں کا کھلا دشمن ہے۔

فَدَلَّهُمَا بِعُرْوَةٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْءُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَاقِ الْجَنَّةِ وَ نَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَخْكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلْ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿٢٢﴾

کہا ان دونوں نے اے ہمارے رب ظلم کیا ہم نے اپنی جانوں پر اور اگر نہیں بخشے گا تو ہمیں اور (نہیں) رحم کرے گا ہم پر تو یقیناً ہم

قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَ تَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ

ہو جائیں گے خسارہ اٹھانے والوں میں۔

قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ
وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ
إِلَىٰ حِينٍ ﴿٢٤﴾

فرمایا اس نے اتر جاؤ تم سب۔ تم ایک دوسرے کے دشمن ہو گے۔ اور تمہارے لئے ہے زمین میں ٹھکانہ اور زندگی کا سامان ایک وقت خاص تک۔

فرمایا اس نے اسی میں تمہارا جینا ہوگا اور اسی میں تمہارا مرنا ہوگا اور اسی میں سے تم نکالے جاؤ گے۔

قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَ فِيهَا تَمُوتُونَ
وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ﴿٢٥﴾

اے اولاد آدم یقیناً اتارا ہے ہم نے تم پر لباس کہ چھپانے تمہاری شرمگاہوں کو اور نینت (دے تمہارے بدن کو)۔ اور تقویٰ کا لباس وہ سب سے بہتر ہے۔ یہ ہے اللہ کی نشانیوں میں سے شاید کہ وہ نصیحت حاصل کریں۔

يَبْنَىٰ أَدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَارِي سَوَاتِكُمْ وَ رَئِيسًا وَ لِبَاسِ التَّقْوَىٰ ذَلِكَ خَيْرٌ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿٢٦﴾

اے اولاد آدم نہ بہکا دے تمہیں شیطان جس طرح نکلوادیا اس نے تمہارے ماں باپ کو جنت سے۔ اتروا دیئے ان دونوں سے ان کے کپڑے تاکہ دکھا دے ان کو انکی شرمگاہیں۔ بیشک وہ دیکھتا ہے تم کو۔ وہ اور اسکا قبیلہ

يَبْنَىٰ أَدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْءَتَهُمَا إِنَّهُ يَرَكُمْ هُوَ وَ قَبِيلَهُ

ایسی جگہ سے کہ نہیں دیکھ سکتے تم انکو۔ یقیناً
بنایا ہے ہم نے شیطانوں کو رفیق انہی لوگوں
کا نہیں جو ایمان رکھتے۔

مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا
الشَّيْطِينَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا
يُؤْمِنُونَ ﴿٢٧﴾

اور جب یہ کرتے ہیں کوئی بے حیائی تو کہتے
ہیں کہ پایا ہے ہم نے اسی طرح پر اپنے باپ
دادا کو اور اللہ نے حکم دیا ہے ہم کو اسی کا۔
کہدو کہ یقیناً اللہ نہیں حکم دیتا بے حیائی کا۔ کیا
کہتے ہو تم اللہ پر وہ بات جو نہیں تم جانتے۔

وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا
عَلَيْهَا آبَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا قُلْ
إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ اتَّقُوا لَنْ
عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

کہدو کہ حکم دیا ہے میرے رب نے انصاف کا
۔ اور سیدھا رکھو اپنا رخ ہر نماز کے وقت۔ اور
پکارو اسی کو خالص رکھ کر اسی کے لئے دین کو
۔ جس طرح ابتدا کی اس نے تمہاری (پیدائش
کی۔ اسی طرح) تم دوبارہ لوٹائے جاؤ گے۔

قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا
وُجُوهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ
وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ كَمَا
بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ﴿٢٩﴾

ایک فریق کو اس نے ہدایت دی اور ایک
فریق کہ ثابت ہو چکی ان پر گمراہی۔ یقیناً یہ وہ
ہیں جنہوں نے بنا لیا ہے شیطانوں کو رفیق اللہ
کے سوا اور وہ گمان کرتے ہیں کہ یقیناً وہی

فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ
الضَّلَالَةُ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا الشَّيْطَانَ
أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ

أَهُمُّ مُهْتَدُونَ ﴿٢٠﴾

ہدایت یافتہ ہیں۔

يَبْنِيْ اٰدَمَ خُدُوًا زِيْنَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوْا وَاشْرَبُوْا وَلَا تُسْرِفُوْا اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ ﴿٢١﴾

اے اولاد آدم آراستہ رہو اپنی زینت سے ہر نماز کے وقت۔ اور کھاؤ اور پیو اور نہ بے جا اڑاؤ یقیناً وہ نہیں پسند کرتا بے جا اڑانے والوں کو۔

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِيْنَةَ اللّٰهِ الَّتِيْ اَخْرَجَ لِعِبَادِهِۦ وَ الطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ كَذٰلِكَ نَفْصَلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُوْنَ ﴿٢٢﴾

کہو کس نے حرام کیا ہے اللہ کی زینت کو جو پیدا کی ہے اس نے اپنے بندوں کے لئے اور پاکیزہ چیزیں کھانے پینے کی۔ کہدو کہ یہ ان لوگوں کے لئے ہیں جو ایمان لائے دنیا کی زندگی میں (اور ان ہی لئے ہیں) خالصتاً قیامت کے دن۔ اسی طرح تفصیل سے بیان کرتے ہیں ہم آیتیں ان لوگوں کے لئے جو علم رکھتے ہیں۔

قُلْ اِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ وَا الْاِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَاَنْ تُشْرِكُوْا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا وَاَنْ تَقُوْلُوْا عَلٰى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٢٣﴾

کہدو کہ صرف حرام کیے ہیں میرے رب نے بے حیائی کے کام خواہ ظاہر ہوں ان میں سے یا پوشیدہ اور گناہ کو اور سرکشی ناحق طور پر۔ اور یہ کہ تم شریک بناؤ اللہ کے ساتھ اسکو نہیں نازل کی اس نے جس کی کوئی سند اور یہ کہ کہو اللہ کے بارے میں ایسی بات جو نہیں تم جانتے۔

وَ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ فَإِذَا جَاءَ
أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا
يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٢٤﴾

اور ہر امت کے لئے ایک مدت مقرر ہے
- پھر جب آجاتا ہے انکا وقت مقرر تو نہ دیر کر
سکتے ہیں وہ ایک گھڑی اور نہ جلدی ہی کر سکتے
ہیں۔

يَبْنَىٰ أَدَمَ إِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ
مِّنْكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي فَمَنْ
اتَّقَىٰ وَ أَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٥﴾

اے اولاد آدم جب آئیں تمہارے پاس
رسول تم میں سے۔ سنایا کریں تم کو میری
آیتیں۔ تو جو ڈرتا رہے گا (اللہ سے) اور
اصلاح رکھے گا تو نہ خوف ہوگا ان پر اور نہ
وہ غمناک ہوں گے۔

وَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَ اسْتَكْبَرُوا
عَنْهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ
فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٦﴾

اور وہ لوگ جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو اور
سرتابی کی ان سے ایسے ہی لوگ اہل دوزخ
ہیں۔ وہ اس میں رہیں گے ہمیشہ۔

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ
كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ أُولَٰئِكَ
يَنَالُهُمُ نَصِيبُهُم مِّنَ الْكِتَابِ

پس کون ہے بڑا ظالم اس سے جو گھڑے اللہ
پر جھوٹ یا جھٹلانے اسکی آیتوں کو۔ یہی
لوگ ہیں جنکو ملتا رہے گا ان کے نصیب کا لکھا
ہوا۔ یہاں تک کہ جب آئیں گے انکے پاس

ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے) انکی جان قبض کرنے کے لئے۔ کہیں گے وہ کہ کہاں ہیں وہ جنکو پکارا کرتے تھے تم اللہ کے سوا۔ وہ کہیں گے کہ کم ہو گئے وہ ہم سے اور اقرار کریں گے اپنی جانوں پر کہ بیشک وہ ہی تھے کافر۔

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ مُرْسَلْنَا يَتَوَفَّوهُمْ
قَالُوا آيِنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ مِنْ
دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا
وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ
كَانُوا كَافِرِينَ ﴿٢٧﴾

ارشاد ہو گا کہ داخل ہو جاؤ تم ان جماعتوں کے ساتھ جو گذر چکی ہیں تم سے پہلے جنات میں سے اور انسانوں میں سے۔ جہنم کی آگ میں۔ جب بھی داخل ہوگی ایک جماعت تو لعنت کریگی اپنے جیسی دوسری جماعت پر۔ یہاں تک کہ جب پہنچ جائیں گے اس میں سب۔ کہے گی انکی پچھلی جماعت انکے اگلوں کی نسبت ہمارے رب یہی لوگ ہیں جنہوں نے ہم کو گمراہ کیا تھا تو دے انکو عذاب دگنا آتش جہنم کا۔ وہ فرمانے گا ہر ایک کے لئے ہے دگنا (عذاب) لیکن نہیں تم جانتے۔

قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ
مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ
فِي النَّارِ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ
لَعْنَتْ أُخْتَهَا حَتَّىٰ إِذَا آدَّارُكُوا
فِيهَا جَمِيعًا قَالَتْ أُخْرَبُهُمْ
لِأُولِهِمْ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ أَضَلُّونَا
فَاتَّخَذْتُمُ عَذَابًا ضِعْفًا مِنَ النَّارِ
قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٌ وَلَكِنْ لَا
تَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

اور کہے گی انکی اگلی جماعت انکے پچھلوں سے

وَقَالَتْ أُولَهُمْ لِأُخْرَبُهُمْ فَمَا كَانَ

تو نہ ہوئی تم کو ہم پر کچھ بھی فضیلت۔ تو چکھو مزا
عذاب کا اسکے بدلے میں جو تم کھاتے رہے۔

لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فذُوقُوا
العَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٤٠﴾

یقیناً وہ لوگ جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو اور
سرتابی کی ان سے نہیں کھولے جائیں گے
ان کے لئے دروازے آسمان کے اور نہ وہ
داخل ہوں گے جنت میں یہاں تک کہ گذر
جائے اونٹ سوئی کے ناکے میں سے۔ اور
ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں ہم مجرموں کو۔

إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ
أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ
حَتَّىٰ يَلْبِغَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ
وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ﴿٤١﴾

ان کے لئے ہوگا آتش جہنم کا پچھونا اور انکے
اوپر کا اوڑھنا (بھی آتش جہنم کا)۔ اور ایسا ہی
بدلہ دیا کرتے ہیں ہم ظالموں کو۔

لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَ مِنْ
فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ وَ كَذَلِكَ نَجْزِي
الظَّالِمِينَ ﴿٤٢﴾

اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کرتے رہے نیک
اعمال تو نہیں بوجھ ڈالتے ہم کسی جان پر مگر
اسکی استطاعت کے مطابق۔ ایسے ہی لوگ
اہل جنت میں۔ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا أُولَٰئِكَ
أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا
خَالِدُونَ ﴿٤٣﴾

اور نکال دیں گے ہم جو انکے سینوں میں ہوگی

وَ نَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ

کوئی کدورت۔ بہ رہی ہوں گی ان کے نیچے
 نہیں۔ اور کہیں گے وہ شکر ہے اللہ کا جس
 نے راستہ دکھایا ہم کو یہاں کا۔ اور نہ تھے ہم
 ہدایت پانے والے اگر نہ یہ کہ ہدایت دیتا ہمیں
 اللہ۔ بیشک آنے تھے رسول ہمارے رب
 کے حق کے ساتھ۔ اور منادی کرادی جانے
 گی کہ یہ ہے وہ جنت جس کے تم وارث بنا
 دیئے گئے ہو اس کے صلے میں جو اعمال تم
 (دنیا میں) کیا کرتے تھے۔

عَلَّ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ وَقَالُوا
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَ
 مَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ
 لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ وَ
 نُودُوا أَنْ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي كُنتُمْ تُشْرِكُونَ
 بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾

اور پکار کر کہیں گے اہل جنت دوزخیوں سے
 کہ بیشک پالیا ہم نے جو وعدہ کیا تھا ہم سے
 ہمارے رب نے سچا۔ تو کیا پایا تم نے جو
 وعدہ کیا تھا تمہارے رب نے سچا۔ وہ کہیں
 گے ہاں۔ پھر پکار کر کہے گا ایک پکارنے والا
 ان کے درمیان کہ لعنت ہو اللہ کی ظلم
 کرنیوالوں پر۔

وَ نَادَى أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ
 النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا
 حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَّا وَعَدَ رَبُّكُمْ
 حَقًّا قَالُوا نَعَمْ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ
 أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٤٤﴾

وہ لوگ جو روکتے تھے اللہ کی راہ سے اور
 ڈھونڈتے تھے اس میں کجی۔ اور وہ آخرت سے

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
 وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَ هُمْ بِالْآخِرَةِ

انکار کرتے تھے۔

اور ان دونوں کے درمیان ہوگی ایک اوٹ۔
اور اعراف پر ہوں گے کچھ آدمی جو پہچانتے
ہوں گے سب کو انکی صورتوں سے۔ اور وہ پکار
کر کہیں گے اہل جنت سے کہ سلامتی ہو تم پر
۔ نہیں داخل ہوئے ہونگے وہ اس میں اور وہ
امید رکھتے ہوں گے۔

وَ بَيْنَهُمَا جَبَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ
رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَتِهِمْ
وَنَادُوا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُوا
عَلَيْكُمْ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَ هُمْ
يَطْمَعُونَ ﴿٤٦﴾

اور جب پھر جائیں گی انکی نگاہیں اہل دوزخ
کی طرف۔ تو کہیں گے ہمارے رب نہ کر تو
ہمیں شامل ان لوگوں میں جو ظالم ہیں۔

وَ إِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ
أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا رَبَّنَا لَا
تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤٧﴾

اور پکاریں گے اہل اعراف ان لوگوں کو
جنہیں وہ شناخت کرتے ہونگے انکی صورتوں
سے۔ کہیں گے وہ کہ نہ کام آئے تمہیں
تمہارے جتنے۔ اور نہ ہی تکبر جو تم کیا
کرتے تھے۔

وَنَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا
يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَتِهِمْ قَالُوا مَا آغْنَى
عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَ مَا كُنْتُمْ
تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٤٨﴾

کیا ہیں یہ وہی لوگ جنکے بارے میں تم قسمیں

أَهْوَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا
يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ أُدْخِلُوا

کھایا کرتے تھے کہ نہ نوازے گا ان کو اللہ اپنی
رحمت سے۔ داخل ہو جاؤ تم جنت میں۔
نہیں کچھ خوف تمہیں اور نہ تم غمگین ہو گے۔

الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ
تَحْزَنُونَ ﴿٤١﴾

اور پکاریں گے اہل دوزخ اہل جنت کو کہ بہاؤ
ہم پر کسی قدر پانی یا اس میں سے جو عنایت
فرمایا ہے رزق تمہیں اللہ نے (کچھ ہمیں بھی
دو)۔ وہ کہیں گے بیشک اللہ نے حرام کر دی
میں یہ دونوں (چیزیں) کافروں پر۔

و نَادَىٰ أَصْحَابَ النَّارِ أَصْحَابَ
الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ
مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ^ط قَالُوا إِنَّ اللَّهَ
حَرَّمَ مَا عَلَى الْكٰفِرِينَ ﴿٤٢﴾

وہ لوگ جنہوں نے بنا رکھا تھا اپنے دین کو تماشا
اور کھیل اور دھوکے میں ڈال رکھا تھا انکو دنیا کی
زندگی نے۔ تو آج کے دن بھلا دیں گے ہم
انہیں اس طرح جیسے بھولے رہے وہ پیشی کو
اپنے اس دن کی۔ اور (اس طرح) جیسے وہ ہو
رہے تھے ہماری آیتوں سے منکر۔

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ ^ج لَهْوًا ^ج وَ لَعِبًا
وَ غَرَّتَّهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ
نَنْسِفُهُمْ ^ل كَمَا نَسُوا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ
هٰذَا وَ مَا كَانُوا بِآيَاتِنَا
يَجْحَدُونَ ﴿٤٣﴾

اور بیشک پہنچا دی ہے ہم نے انکے پاس
ایک کتاب پھر تفصیل بیان کر دی ہم نے
اسکی علم کی بنیاد پر۔ ہدایت اور رحمت ہے ان

وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ
عِلْمٍ هُدًى وَ رَحْمَةً لِّقَوْمٍ

لوگوں کے لئے جو ایمان لاتے ہیں۔

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلَهُ يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ فَهَلْ لَنَا مِنْ شُفَعَاءَ فَيَشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلْ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ قَدْ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَ ضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٥٢﴾

کیا یہ منتظر ہیں مگر یہ کہ اس کی تعبیر (ظاہر ہو جائے)۔ جس دن ظاہر ہو جائے گی اس کی تعبیر تو کہیں گے وہ لوگ جو بھولے ہوئے تھے اسکو پہلے سے کہ بیشک آنے تھے رسول ہمارے رب کے حق کے ساتھ۔ تو کیا میں ہمارے کوئی سفارشی کہ سفارش کریں ہماری یا ہم پھر لوٹا دیئے جائیں (دنیا میں) تو ہم عمل کریں سوا انکے جو عمل ہم پہلے کیا کرتے تھے۔ بیشک نقصان کیا انہوں نے اپنی جانوں کا اور گم ہو گیا ان سے جو کچھ وہ افترا کیا کرتے تھے۔

بیشک تمہارا رب اللہ ہی ہے جس نے پیدا کیا آسمانوں اور زمین کو چھ دنوں میں پھر جلوہ افروز ہوا عرش پر۔ ڈھانک دیتا ہے رات کو دن پر۔ کہ چلا آتا ہے وہ اسکے پیچھے دوڑتا ہوا۔ اور سورج اور چاند اور ستارے سب کام میں لگے ہوئے ہیں اسکے حکم کے مطابق۔ خبردار رہو اسی کی ہے مخلوق اور حکم (بھی اسی کا ہے)۔ بابرکت

إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ إِلَّا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ

ہے اللہ جو رب ہے سب جانوں کا۔

تَبَارَكَ اللهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٥٤﴾

پکارو اپنے رب کو عاجزی سے اور چپکے چپکے۔
یقیناً وہ نہیں پسند کرتا حد سے بڑھنے والوں کو۔

ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۗ
إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٥٥﴾

اور نہ فساد برپا کرو زمین میں اسکی اصلاح
کے بعد۔ اور دعا مانگتے رہو اس سے خوف
رکھتے ہوئے اور امید رکھ کر۔ بیشک اللہ کی
رحمت بہت قریب ہے نیکی کرنے والوں
سے۔

وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ
إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا ۗ
إِنَّ رَحْمَتَ اللهِ قَرِيبٌ مِّنَ
الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾

اور وہی ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو خوشخبری بنا کر
آگے آگے اپنی رحمت کے۔ یہاں تک کہ
جب وہ اٹھا لائیں بادلوں کو جو بوجھل ہوتے ہیں
تو ہانک دیا ہم ان کو ایک بستی کی طرف جو مردہ
تھی۔ پھر برسایا ہم نے ان میں سے پانی پھر
نکالے ہم نے اس سے ہر طرح کے پھل۔
اسی طرح نکالیں گے ہم مردوں کو (قبروں
سے)۔ شاید کہ تم نصیحت حاصل کرو۔

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا
بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۗ حَتَّىٰ إِذَا أَقْلَّتْ
سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ
فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ
كُلِّ الشَّجَرِ كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥٧﴾

اور جو زمین پاکیزہ ہے نکلتا ہے اس کا سبزہ علم

وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاتَهُ بِإِذْنِ

سے اس کے رب کے - اور وہ (زمین) جو خراب ہے نہیں نکلتا (اس سے) مگر جو ناقص ہے۔ اسی طرح ہم پھیر پھیر کر بیان کرتے ہیں آیتوں کو ان لوگوں کے لئے جو شکر کرتے ہیں۔

رَبِّهِ ۚ وَالَّذِي خَبُثَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكِدًا كَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ﴿٥٨﴾

بیشک بھیجا ہم نے نوح کو اسکی قوم کی طرف۔ تو کہا اس نے اے میری قوم عبادت کرو اللہ کی نہیں ہے تمہارا کوئی معبود اسکے سوا۔ یقیناً میں ڈرتا ہوں تمہارے بارے میں عذاب سے ایک بڑے دن کے۔

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٥٩﴾

کہنے لگے جو سردار تھے اسکی قوم میں یقیناً ہم دیکھتے ہیں تجھ کو گمراہی میں کھلی ہوئی۔

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٦٠﴾

کہا اس نے اے میری قوم نہیں ہے مجھ میں گمراہی بلکہ میں رسول ہوں سارے جانوں کے رب کی طرف سے۔

قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلٰكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعٰلَمِينَ ﴿٦١﴾

پہنچاتا ہوں میں تمہیں پیغامات اپنے رب کے اور خیر خواہی کرتا ہوں تمہاری اور جانتا ہوں میں اللہ کی طرف سے وہ کچھ جو نہیں تم جانتے۔

أَبَلِّغُكُمْ رِسَالَتِ رَبِّي وَأَنْصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٢﴾

اور کیا تعجب ہوا ہے تم کو کہ آئی ہے تمہارے پاس نصیحت تمہارے رب کی طرف سے ایک شخص کے ذریعے تم میں سے تاکہ وہ خبردار کرے تم کو اور تاکہ تم پر ہیزگار بنو اور تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔

أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَ لِتَتَّقُوا وَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٢٣﴾

پس تکذیب کی انہوں نے اسکی۔ تو بچا لیا ہم نے اس کو اور وہ جو اسکے ساتھ تھے کشتی میں اور غرق کر دیا انہیں جنہوں نے جھٹلایا تھا ہماری آیتوں کو۔ یقیناً تمہے وہ لوگ عقل کے اندھے۔

فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ وَ أَخْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ﴿٢٤﴾

اور (بھیجا ہم نے) عاد کی طرف انکے بھائی ہود کو۔ کہا اس نے اے میری قوم عبادت کرو اللہ کی۔ نہیں ہے تمہارا کوئی معبود اسکے سوا۔ تو کیا نہیں تم ڈرتے۔

وَ إِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهِ غَيْرِهِ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٥﴾

کہنے لگے سردار وہ جنہوں نے کفر کیا اسکی قوم میں سے کہ یقیناً ہم دیکھتے ہیں تجھے حماقت میں مبتلا اور یقیناً ہم خیال کرتے ہیں تجھے جھوٹوں میں سے۔

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُكَ فِي سَفَاهَةٍ وَ إِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكٰذِبِينَ ﴿٢٦﴾

کہا اس نے اے میری قوم نہیں ہے مجھ میں

قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَ لَكِنِّي

کوئی حماقت بلکہ میں رسول ہوں سارے جانوں
کے رب کی طرف سے۔

رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٧﴾

پہنچاتا ہوں میں تمہیں پیغامات اپنے رب کے
اور میں ہوں تمہارا خیر خواہ امانتدار۔

أَبْلِغُكُمْ رِسَالَتِ رَبِّي وَ أَنَا لَكُمْ
نَاصِحٌ أَمِينٌ ﴿٢٨﴾

اور کیا تعجب ہوا ہے تم کو کہ آئی ہے تمہارے
پاس نصیحت تمہارے رب کی طرف سے ایک
شخص کے ذریعے تم میں سے تاکہ وہ خبردار
کرے تم کو۔ اور یاد کرو جب بنایا اس نے تم کو
جانشین قوم نوح کے بعد اور زیادہ عطا کی تم کو
تخلیق میں وسعت۔ پس یاد کرو نعمتوں کو اللہ
کی تاکہ تم فلاح پاؤ۔

أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن
رَّبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ
وَ أَذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِن
بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَ زَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ
بَصُطَةً فَآذْكُرُوا آيَةَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ
تُفْلِحُونَ ﴿٢٩﴾

وہ کہنے لگے کیا آیا ہے تو ہمارے پاس کہ ہم
عبادت کریں اللہ کی جو واحد ہے اور چھوڑ دیں
انکو جنکی عبادت کرتے تھے ہمارے باپ دادا
۔ تو لے آہم پر وہ جس سے ڈراتا ہے تو ہمیں اگر
تو ہے سچوں میں سے۔

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ
وَ نَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَآتِنَا
بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ
الصَّادِقِينَ ﴿٣٠﴾

کہا اس نے یقیناً مقرر ہو چکا ہے تم پر تمہارے

قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ

رب کی طرف سے عذاب اور غضب - کیا جھگڑتے ہو تم مجھ سے ان ناموں کے بارے میں رکھ لئے ہیں جو تم نے اور تمہارے باپ دادا نے۔ نہیں نازل کی اللہ نے جن کے بارے میں کوئی سند۔ تو انتظار کرو تم یقیناً میں ہوں تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں۔

رَجُسٌ وَ غَضَبٌ اَنْجَادِلُونِنِي فِي
اسْمَاءٍ سَمَّيْتُمُوهَا اَنْتُمْ وَاَبَاؤُكُمْ
مَا نَزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ
فَاَنْتَظِرُوْا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ
الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿٧١﴾

تو نجات دی ہم نے اسکو اور ان کو جو تھے اسکے ساتھ اپنی رحمت سے۔ اور کاٹ دی ہم نے جو ان لوگوں کی جھٹلایا تھا جنہوں نے ہماری آیتوں کو۔ اور نہیں تھے وہ ایمان لانے والے۔

فَاَنْجَيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا
وَ قَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا
وَمَا كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ ﴿٧٢﴾

اور (بھیجا ہم نے) ثمود کی طرف انکے بھائی صالح کو۔ کہا اس نے اے میری قوم عبادت کرو اللہ کی نہیں ہے تمہارا کوئی معبود اسکے سوا۔ یقیناً آچکی ہے تمہارے پاس واضح دلیل تمہارے رب کی طرف سے۔ یہ اونٹنی ہے اللہ کی تمہارے لئے ایک نشانی۔ تو چھوڑ دو اسے کھلا کہ چرتی پھرے اللہ کی زمین میں اور نہ ہاتھ لگانا تم اسے برائی سے۔ ورنہ آپگڑے

وَ اِلٰى ثَمُوْدَ اٰخَاهُمْ صٰلِحًا قَالَ
يٰقَوْمِ اعْبُدُوْا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ
اِلٰهٍ غَيْرِهٖ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ
رَّبِّكُمْ هٰذِهِ نٰقَةٌ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةٌ
فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا
تَمْسُوْهَا بِسُوْءٍ فَيَاْخُذَكُمْ عَذَابٌ

گاتھیں دردناک عذاب۔

وَإِذْ كُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ
عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ
مِنْ سُهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ
الْجِبَالَ بُيُوتًا فَاذْكُرُوا الْآءَ اللَّهِ وَلَا
تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٧٤﴾

اور یاد کرو جب بنایا اس نے تم کو جانشین عاد
کے بعد اور آباد کیا تم کو زمین میں۔ کہ تعمیر
کرتے ہو تم ہموار میدان میں محل اور تراش کر
بناتے ہو پہاڑوں میں گھر۔ پس یاد کرو نعمتوں کو
اللہ کی اور نہ پھرو زمین میں فساد کرتے۔

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ
قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتُضِعُوا لِمَنْ أَمَنَ
مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَلِحًا مُرْسَلٌ
مِّنْ رَبِّهِ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ
مُؤْمِنُونَ ﴿٧٥﴾

کہنے لگے سردار وہ جنہوں نے تکبر کیا اسکی قوم
میں سے ان لوگوں سے جو کمزور تھے اور جو ایمان
لے آئے تھے ان میں سے۔ کیا تم جانتے ہو
کہ صالح بھیجا ہوا ہے اپنے رب کی طرف
سے۔ انہوں نے کہا یقیناً ہم اس پر جو (ہدایت)
بھیجی گئی ہے اس کے ساتھ ایمان رکھتے ہیں۔

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي
أَمَّنْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٧٦﴾

کہنے لگے وہ جنہوں نے تکبر کیا تھا یقیناً وہ جس پر
تم ایمان لائے ہو اسکا ہم انکار کرتے ہیں۔

فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ
تو مار ڈالا انہوں نے اونٹنی کو اور سرکشی کی علم
کی اپنے رب کے اور کہنے لگے اے صالح لے

آہم پر وہ جس سے ڈراتا ہے تو ہمیں اگر ہے تو
بھیجے ہوئے رسولوں میں سے۔

رَبِّهِمْ وَقَالُوا يُصْلِحُ أُمَّتَنَا بِهَذَا
تَعْدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٧٧﴾

پس آپکڑا انکو زلزلے نے سورہ گئے وہ اپنے
گھروں میں اوندھے پڑے ہوئے۔

فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي
دَارِهِمْ جِثْمِينَ ﴿٧٨﴾

تو منہ پھیرا اس نے ان سے اور کہا اے میری
قوم یقیناً پہنچا دیا میں نے تم کو پیغام اپنے
رب کا اور خیر خواہی کی تمہاری لیکن نہیں پسند
کرتے تم خیر خواہوں کو۔

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَاقَوْمِ لَقَدْ
أَبْلَغْتُكُمْ رَسُولًا مِّن رَّبِّي وَ نَصَحْتُ
لَكُمْ وَلَكِن لَّا تُحِبُّونَ النَّصِيحِينَ ﴿٧٩﴾

اور لوط کہ جب کہا اس نے اپنی قوم سے کیا
کرتے ہو تم ایسا فحش کام کہ نہیں کیا تم
سے پہلے ایسا کام کسی نے اہل عالم میں سے۔

و لُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ
الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ
مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿٨٠﴾

بیشک تم پاس جاتے ہو مردوں کے شہوت
پوری کرنے کے لئے عورتوں کو چھوڑ کر۔
در حقیقت تم لوگ حد سے گذر جانے والے ہو۔

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ
دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ
مُّسْرِفُونَ ﴿٨١﴾

اور نہ تھا جواب اسکی قوم کا مگر یہ کہ انہوں نے

وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا

أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ
أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ﴿٨٢﴾

کہا کہ نکال دو ان کو اپنی بستی سے۔ یقیناً یہ
لوگ پاکباز بننا چاہتے ہیں۔

فَأَجْبِنُهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ^ط كَانَتْ
مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٨٣﴾

تو بچا لیا ہم نے اس کو اور اس کے گھر والوں کو
سوائے اس کی بیوی کے۔ کہ ہوگی وہ پیچھے
رہ جانے والوں میں۔

وَ أَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا فَانظُرْ
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٨٤﴾

اور برسائی ہم نے ان پر (پتھروں کی) بارش سو
دیکھ لو کہ کیسا ہوا انجام مجرموں کا۔

وَ إِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يٰقَوْمِ^ط
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ
قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ فَآؤُفُوا
الْكَيْلَ وَ الْمِيزَانَ وَ لَا تَبْخَسُوا
النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَ لَا تُفْسِدُوا فِي
الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذَلِكُمْ
خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٨٥﴾

اور مدین کی طرف (بھیجا ہم نے) انکے بھائی
شعیب کو۔ کہا اس نے اے میری قوم
عبادت کرو اللہ کی۔ نہیں ہے تمہارا کوئی
معبود اسکے سوا۔ یقیناً آچکی ہے تمہارے پاس
واضح نشانی تمہارے رب کی طرف سے۔ تو
پوری کیا کرو تم ناپ اور تول اور نہ کم دیا کرو
لوگوں کو ان کی چیزیں اور نہ فساد برپا کرو زمین
میں اس کی اصلاح کے بعد۔ یہ بات بہتر ہے
تمہارے حق میں اگر تم ہو صاحب ایمان۔

اور مت بیٹھا کرو ہر راستے پر کہ ڈراتے رہو اور روکتے رہو اللہ کی راہ سے ہر اس شخص کو جو ایمان لایا ہے اس پر۔ اور ڈھونڈتے ہو تم اس میں کجی۔ اور یاد کرو جب تم تھے تم تھوڑے سے تو کثیر کر دیا اس نے تم کو۔ اور دیکھ لو کہ کیسا ہوا انجام فساد برپا کرنے والوں کا۔

وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِهِ وَتَبْغُوهَا عِوَجًا وَ اذْكُرُوا اِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكَثَرَكُمْ ۗ وَ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿٨٦﴾

اور اگر ہے ایک جماعت تم میں سے جو ایمان لے آئی ہے اس پر بھیجا گیا ہوں میں جس کے ساتھ اور ایک جماعت نہیں ایمان لائی تو صبر کرو یہاں تک کہ فیصلہ کر دے اللہ ہمارے درمیان۔ اور وہ بہترین فیصلہ کرنے والا ہے۔

وَ اِنْ كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنْكُمْ اٰمَنُوْا بِالَّذِيْٓ اُرْسِلَتْ بِهٖ وَ طَآئِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوْا فَاصْبِرُوْا حَتّٰى يَخْرُجَ اللّٰهُ بَيْنَنَا وَ هُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ﴿٨٧﴾

کہنے لگے سردار وہ جہنوں نے تکبر کیا اسکی قوم میں سے کہ یقیناً نکال دیں گے ہم تجھ کو اے شعیب اور ان لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں تیرے ساتھ اپنی بستی سے یا تم لوٹ آؤ ہمارے مذہب میں۔ کہا اس نے خواہ ہم ہوں بیزار ہی (تمہارے دین سے)۔

قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ لَنُخْرِجَنَّكَ يٰ شُعَيْبُ وَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَا اَوْ لَنَعُوْدَنَّ فِيْ مِلَّتِنَا ۗ قَالَ اَوْلَوْ كُنَّا كَرِهِيْنَ ﴿٨٨﴾

یقیناً گھڑیں گے ہم اللہ پر جھوٹ اگر لوٹ جائیں

قَدْ افترينا على الله كذبا ان

ہم تمہارے مذہب میں بعد اسکے جب نجات
 دے چکا ہے ہمیں اللہ اس سے۔ اور نہیں ہے
 (شایاں) ہمیں کہ لوٹ جائیں ہم اس میں مگر
 یہ کہ چاہے اللہ جو ہمارا رب ہے۔ احاطہ کئے
 ہوئے ہے ہمارا رب ہر چیز کا علم سے۔ اللہ پر
 ہمارا بھروسہ ہے۔ ہمارے رب فیصلہ کر دے
 ہم میں اور ہماری قوم کے درمیان انصاف
 کے ساتھ اور تو ہے سب سے بہتر فیصلہ کرنے
 والا۔

عُدْنَا فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِذْ نَجَّيْنَا
 اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ
 نَعُودَ فِيهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ
 رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا
 عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا
 وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ
 الْفَاتِحِينَ ﴿٨٩﴾

اور کہنے لگے سردار وہ جنہوں نے کفر کیا اسکی قوم
 میں سے اگر پیروی کی تم نے شعیب کی تم
 یقیناً تب تو ضرور خسارے میں پڑ جاؤ گئے۔

وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ
 قَوْمِهِ لِيِنِ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذًا
 لَخَسِرُونَ ﴿٩٠﴾

تو آپکو انکو زلزلے نے تو رہ گئے وہ اپنے گھروں
 میں اوندھے پڑے ہوئے۔

فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي
 دَارِهِمْ جِثْمِينَ ﴿٩١﴾

وہ لوگ جھٹلایا جنہوں نے شعیب کو ایسے ہو گئے
 گویا نہیں وہ آباد ہوئے تھے اس میں۔ وہ لوگ
 جھٹلایا جنہوں نے شعیب کو ہو گئے وہ خسارہ

الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَأَنْ لَّمْ يَغْنَوْا
 فِيهَا الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا

هُمُ الْخٰسِرِيْنَ ﴿١٢﴾

اٹھانے والے۔

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰ قَوْمِ لَقَدْ
اَبْلَغْتُكُمْ رِسٰلَتِ رَبِّيْ وَ نَصَحْتُ
لَكُمْ فَكَيْفَ اَسَىٰ عَلٰى قَوْمٍ
كٰفِرِيْنَ ﴿١٣﴾

تو منہ پھیرا اس نے ان سے اور کہا اے میری
قوم یقیناً پہنچا دیے میں نے تم کو پیغامات
اپنے رب کے اور خیر خواہی کی تمہاری۔ تو کیسے
رنج کروں میں ان لوگوں پر جو کفر کرتے ہیں۔

وَ مَا اَرْسَلْنَا فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّبِيٍّ اِلَّا
اَخَذْنَا اَهْلَهَا بِالْبِاسِ اِذْ اَضْرَآءُ
لَعَلَّهُمْ يَضُرُّوْنَ ﴿١٤﴾

اور نہیں بھیجا ہم نے کسی بستی میں کوئی نبی مگر
مبتلا کیا ہم نے وہاں کے رہنے والوں کو دکھوں
اور مصیبتوں میں شاید کہ وہ عاجزی اختیار کریں۔

ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ
حَتّٰى عَفَوْاْ وَ قَالُوْا قَدْ مَسَّ اٰبَاؤُنَا
الضَّرَّاءُ وَ السَّرَّاءُ فَاخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً
وَ هُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿١٥﴾

پھر بدل دی ہم نے بد حالی کی جگہ خوشحالی۔
یہاں تک کہ وہ خوب پھلے پھولے اور کہنے
لگے یقیناً پہنچتی رہی ہے ہمارے باپ دادا کو
بھی تکلیف اور راحت تو پکڑ لیا ہم نے انکو
اچانک اور وہ بے خبر تھے۔

وَ لَوْ اَنَّ اَهْلَ الْقُرٰى اٰمَنُوْا وَ اتَّقَوْا
لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَآءِ

اور اگر یہ کہ بستیوں والے ایمان لے آتے اور
تقویٰ اختیار کرتے تو کھول دیتے ہم ان پر
برکتیں آسمان سے اور زمین سے لیکن جھٹلایا

انہوں نے۔ سو پکڑ لیا ہم نے انکو بسبب اس
کے جو وہ کھاتے رہے۔

وَالْأَرْضِ وَلَكِنْ كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُمْ
بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٦﴾

تو کیا بے خوف ہیں بستیوں والے کہ واقع ہو ان
پر ہمارا عذاب رات کو اور وہ بیخبر سو رہے ہوں۔

أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ
بَأْسُنَا بَيَاتًا وَهُمْ نَائِمُونَ ﴿١٧﴾

اور کیا بے خوف ہیں بستیوں والے کہ واقع ہو ان پر
ہمارا عذاب دن چڑھے اور وہ کھیل رہے ہوں۔

أَوَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ
بَأْسُنَا ضُحًى وَهُمْ يُلْعَبُونَ ﴿١٨﴾

کیا یہ لوگ بے خوف ہو گئے ہیں اللہ کی تدبیر
سے۔ تو نہیں بے خوف ہوتے اللہ کی تدبیر
سے مگر وہی لوگ جو خسارہ پانے والے ہیں۔

أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ
اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٩﴾

اور کیا نہیں موجب ہدایت ہوا ان لوگوں کو جو
وارث ہوتے ہیں زمین کے اسکے رہنے والوں
کے بعد کہ اگر ہم چاہیں تو مصیبت ڈال دیں
ان پر ان کے گناہوں کے سبب۔ اور مہر لگا
دیں ان کے دلوں پر پھر وہ نہ کچھ سن سکیں۔

أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ
مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ
أَصْبَنَهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَنَطْبَعُ عَلَى
قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿٢٠﴾

یہ بستیاں میں سناتے ہیں ہم تم کو جن کی کچھ
خبریں۔ اور یقیناً آئے تھے ان کے پاس انکے
رسول نشانیوں کے ساتھ۔ تو نہیں تھے وہ کہ

تِلْكَ الْقُرَىٰ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ
أَنْبَاءِهَا وَ لَقَدْ جَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ

ایمان لے آتے اسپر جس کو جھٹلا چکے تھے
پہلے۔ اسی طرح مہر لگا دیتا ہے اللہ دلوں پر
کافروں کے۔

بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِهَا
كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ
عَلَى قُلُوبِ الْكَافِرِينَ ﴿١١﴾

اور نہیں پایا ہم نے ان میں سے اکثر میں پاس
عہد۔ اور یقیناً پایا ہم نے ان میں سے اکثر کو
نافرمان۔

وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدٍ
وَإِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ ﴿١٢﴾

پھر بھیجا ہم نے ان کے بعد موسیٰ کو نشانیوں
کے ساتھ فرعون کے پاس اور اسکے سرداروں
کے پاس۔ تو انہوں نے ناانصافی کی انکے
ساتھ۔ سو دیکھ لو کہ کیسا ہوا انجام فساد برپا کرنے
والوں کا۔

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمُ مُوسَىٰ
بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ
فَظَلَمُوا بِهَا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ
عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٣﴾

اور کہا موسیٰ نے اے فرعون یقیناً میں رسول
ہوں سارے جانوں کے رب کی طرف سے۔

وَقَالَ مُوسَىٰ يُفِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُولٌ
مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤﴾

واجب ہے (مجھ) پر کہ نہ کہوں میں اللہ کے
بارے میں مگر سچ بات۔ یقیناً لے کر آیا ہوں
میں تمہارے پاس کھلی نشانی تمہارے رب
کی طرف سے۔ سو بھیج دے میرے ساتھ بنی

حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَّا أَقُولَ عَلَىٰ
اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَاتٍ
مِّن رَّبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِيَّ

اِسْرَآءِیْلَ ﴿١٥﴾

اسرائیل کو۔

قَالَ اِنْ كُنْتَ جِئْتَ بِآيَةٍ فَآتِ بِهَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿١٦﴾

کہا اس نے اگر لے کر آیا ہے تو کوئی نشانی تو پیش کر اسے اگر ہے تو پھول میں سے۔

فَاَلْقَىٰ عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿١٧﴾

تو ڈال دیا اس نے اپنا عصا تو اسی وقت وہ ہو گیا ایک اڑدھا جیتا جاگتا۔

وَ نَزَعَ يَدَهُ فَاِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنّٰظِرِيْنَ ﴿١٨﴾

اور نکالا اس نے اپنا ہاتھ تو یکایک وہ ہو گیا سفید روشن دیکھنے والوں کے لئے۔

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ عَلِيْمٌ ﴿١٩﴾

کہنے لگے جو سردار تھے قوم فرعون میں یقیناً یہ جادوگر ہے بڑا ماہر۔

يُرِيْدُ اَنْ يُخْرِجَكُم مِّنْ اَرْضِكُمْ فَمَاذَا تَأْمُرُوْنَ ﴿٢٠﴾

چاہتا یہ ہے کہ نکال دے تم کو تمہارے ملک سے۔ تو اب کیا تم مشورہ دیتے ہو۔

قَالُوْا اَرْجِهْ وَاَخَاهُ وَاَرْسِلْ فِى الْمَدَآئِنِ حٰشِرِيْنَ ﴿٢١﴾

کہا انہوں نے موقوف رکھ اسے اور اسکے بھائی کو اور بھیج دے شہروں میں جمع کرنیوالے۔

يَا تُوَلّٰى بِكُلِّ سِحْرٍ عَلِيْمٌ ﴿٢٢﴾

لے آئیں تیرے پاس ہر قسم کے جادوگر ماہر۔

وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا
لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿١١٣﴾

اور آپہنچے جادوگر فرعون کے پاس۔ کہنے لگے
یقیناً ہمارے لئے صلہ ہے اگر ہمیں ہم غالب۔

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ
الْمُقَرَّبِينَ ﴿١١٤﴾

کہا اس نے ہاں اور یقیناً تم ضرور ہو گے ان
میں جو مقرب ہیں۔

قَالُوا يَا مُوسَى إِمَّا أَنْ تُلْقِيَ وَإِمَّا أَنْ
نَكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِينَ ﴿١١٥﴾

کہا انہوں نے اے موسیٰ یا تو یہ کہ تم ڈالو اور یا
یہ کہ ہو جائیں گے ہم ہی ڈالنے والے۔

قَالَ الْقَوْمَ فَلَمَّا آلَقُوا سَحَرُوا
أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ
وَجَاءُوا بِسِحْرِ عَظِيمٍ ﴿١١٦﴾

کہا اس نے تم ہی ڈالو۔ سو جب ڈالیں انہوں
نے (رسیاں اور لاٹھیاں) تو جادو کر دیا نگاہوں
پر لوگوں کی اور ڈرا دیا ان کو اور بنالائے وہ
ایک جادو بہت بڑا۔

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ
فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿١١٧﴾

اور وحی بھیجی ہم نے موسیٰ کی طرف کہ ڈال دو
اپنا عصا تو فوراً وہ نکلنے لگا اس کو جو کچھ باطل
انہوں نے بنایا تھا۔

فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ﴿١١٨﴾

پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو گیا جو کچھ عمل وہ
کر رہے تھے۔

فَعَلَبُوا هَذَاكَ وَانْقَلَبُوا

تو مغلوب ہو گئے وہ اس موقع پر اور لوٹ گئے

صَغِرَيْنِ ﴿١١٩﴾

ذلیل ہو کر۔

وَأَلْقَى السَّحَرَةَ سَجِدِينَ^ط ﴿١٢٠﴾

اور گر پڑے جادوگر سجدے میں۔

قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ^ل ﴿١٢١﴾

کہنے لگے ایمان لائے ہم سب جانوں کے رب پر۔

رَبِّ مُوسَى وَ هَارُونَ ﴿١٢٢﴾

رب پر موسیٰ اور ہارون کے۔

قَالَ فِرْعَوْنُ اَمَنْتُمْ بِهٖ قَبْلَ اَنْ
اٰذَنَ لَكُمْ اِنَّ هٰذَا لَمَكْرٌ
مَّكْرٌ مُّؤَمَّوٓةٌۢ جِ فِی الْمَدِیْنَةِ لِتُخْرِجُوْا
مِنْهَا اَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿١٢٣﴾

کہا فرعون نے ایمان لے آئے تم اس پر پیشتر
اسکے کہ میں اجازت دوں تم کو۔ بیشک یہ با
لکل فریب ہے جو تم نے مل کر چلا ہے شہر
میں تاکہ نکال دو یہاں سے اس کے رہنے
والوں کو۔ سو عنقریب تمہیں معلوم ہو جائیگا۔

لَا قَطْعَنَّ اَیْدِیْكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ
خِلَافٍ ثُمَّ لَا صَلْبَتْكُمْ اَجْمَعِیْنَ ﴿١٢٤﴾

یقیناً میں کٹوا ڈالوں گا تمہارے ہاتھ اور تمہارے
پیر مخالف طرف کے پھر یقیناً سولی پر چڑھا دوں
گا تمہیں سب کو اکھٹا۔

قَالُوا اِنَّا اِلٰی رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ ﴿١٢٥﴾

وہ کہنے لگے یقیناً ہم اپنے رب کی طرف لوٹ
کر جانے والے ہیں۔

وَمَا تَنْقِمُ مِنَّا اِلَّا اَنْ اٰمَنَّا
بَاٰیٰتِ رَبِّنَا لَمَّا جَاۤءَنَا رَبَّنَا ﴿١٢٦﴾

اور ہمیں انتقام لینا چاہتا ہے تو ہم سے مگر یہ کہ
ہم ایمان لے آئے ہیں نشانیوں پر اپنے رب

کی جب آگئیں وہ ہمارے پاس۔ ہمارے رب
 دہانے کھولدے ہم پر صبر کے اور وفات
 دے ہمیں فرمانبرداروں کی (حالت میں)۔

أَفْرَغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَ تَوَفَّنَا
 مُسْلِمِينَ ﴿١١٦﴾

اور کہنے لگے سردار قوم فرعون کے کیا چھوڑے
 دیتا ہے تو موسیٰ اور اسکی قوم کو کہ فساد کریں
 ملک میں اور چھوڑ دیں تجھ کو اور تیرے معبودوں
 کو۔ کہا اس نے ہم ضرور قتل کر ڈالیں گے ان
 کے بیٹوں کو اور زندہ رہنے دیں گے ان کی
 عورتوں کو اور بلاشبہ ہم انکے اوپر غالب ہیں۔

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَدْرُ
 مُوسَىٰ وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ
 وَيَذَرَكَ وَ اهْتِكَ قَالَ سَنُقْتِلُ
 أَبْنَاءَهُمْ وَ نَسْتَحْيِ نِسَاءَهُمْ وَ إِنَّا
 فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ ﴿١١٧﴾

کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے مدد مانگو اللہ سے اور
 ثابت قدم رہو۔ یقیناً زمین تو اللہ کی ہے۔
 وارث بنا دیتا ہے وہ اسکا جسے چاہتا ہے وہ
 اپنے بندوں میں سے۔ اور (اچھا) انجام تو
 ڈرنے والوں کا ہوتا ہے۔

قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ
 وَ اصْبِرُوا إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا
 مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ الْعَاقِبَةُ
 لِلْمُتَّقِينَ ﴿١١٨﴾

وہ کہنے لگے کہ اذیتیں پہنچتی رہیں ہمیں پہلے
 بھی تیرے آنے سے اور بعد میں بھی تیرے
 آنے کے۔ کہا اس نے قریب ہے کہ تمہارا
 رب ہلاک کر دے تمہارے دشمن کو اور خلیفہ

قَالُوا أُوذِينَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِينَا
 وَ مِنْ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا قَالَ عَسَىٰ
 رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ

بنادے تمہیں زمین میں پھر دیکھے وہ کہ کیسے
عمل تم کرتے ہو۔

وَيَسْتَخْلِفُكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرْ
كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١١٩﴾

اور یقیناً مبتلا رکھا ہم نے آل فرعون کو کھنڈ
سالوں (کے قحط) میں اور نقصان میں پھلوں
(پیداوار) کے۔ تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں۔

وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ
وَنَقْصِ مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ
يَذَكَّرُونَ ﴿١٢٠﴾

سوجب حاصل ہوتی ان کو بھلائی تو کہتے کہ ہم
مستحق ہیں اسکے۔ اور اگر پہنچتی ان کو برائی تو
بدشگونی قرار دیتے موسیٰ کو اور جو تھے اسکے ساتھ
۔ خبردار درحقیقت ان کی بدشگونی مقدر ہے اللہ
کے پاس لیکن ان میں سے اکثر نہیں جانتے۔

فَإِذَا جَاءَهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا
هَذِهِ وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا
بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَّعَهُ إِلَّا إِمَّا ظَنُّهُمْ
عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا
يَعْلَمُونَ ﴿١٢١﴾

اور کہنے لگے وہ کیسی بھی لے آ تو ہمارے پاس
کوئی نشانی تاکہ جادو کرے تو ہم پر اس سے۔ تو
بھی نہیں ہم تجھ پر ایمان لانے والے۔

وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ
لِّتَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ
بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٢٢﴾

تو بھیجا ہم نے ان پر (عذاب کے طور پر)
طوفان اور ٹڈیاں اور جوئیں اور مینڈک اور

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ
وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالْدَّمَ آيَاتٍ

مُفَصَّلَاتٍ^{١١٣} فَاسْتَكْبَرُوا وَ كَانُوا
قَوْمًا مُّجْرِمِينَ

خون۔ نشانیاں (لگاتار) بالکل واضح۔ تو وہ تکبر
ہی کرتے رہے اور تھے ہی وہ لوگ بڑے
مجرم۔

وَ لَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا
يٰمُوسَىٰ اِدْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عٰهَدَ
عِنْدَكَ لِيُنزِلَ عَلَيْنَا الرِّجْزَ
لِنُؤْمِنَ بِكَ وَ لِنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي
إِسْرَائِيلَ

اور جب بھی واقع ہوا ان پر عذاب تو کہنے لگے
اے موسیٰ دعا کر ہمارے لئے اپنے رب سے
جیسا کہ عہد کر رکھا ہے اس نے تجھ سے۔ اگر
ٹال دے تو ہم پر سے عذاب تو ضرور ایمان
لے آئیں گے ہم تجھ پر اور یقیناً بھیج دیں گے ہم
تیرے ساتھ بنی اسرائیل کو۔

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ إِلَىٰ
أَجَلٍ هُمْ بِلِغْوِهِ إِذَا هُمْ
يُنْكثُونَ

پھر جب ٹال دیتے ہم ان پر سے عذاب
ایک مدت کے لئے۔ (بہر حال) ان کو پہنچنا
تھا جس تک۔ تو فوراً وہ عہد کو توڑ ڈالتے۔

فَانتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي
الْيَمِّ بِآثَمِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَ كَانُوا
عَنْهَا غٰفِلِينَ

پھر انتقام لیا ہم نے ان سے تو غرق کر دیا ہم
نے انکو سمندر میں اس لئے کہ جھٹلایا تھا
انہوں نے ہماری آیتوں کو اور رہتے تھے وہ
ان سے غافل۔

وَ اَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِيْنَ كَانُوا

اور وارث کر دیا ہم نے ان لوگوں کو جو کمزور
بنائے جاتے رہے اس سرزمین کے مشرق کا

اور اس کے مغرب کا۔ وہ (زمین) کہ برکت رکھی تھی ہم نے جس میں۔ اور پورا ہو گیا وعدہ تیرے رب کا۔ ایک اچھا (وعدہ) بنی اسرائیل کے بارے میں۔ یہ اس لئے کہ صبر کیا انہوں نے۔ اور تباہ کر دیا ہم نے جو کچھ بنایا تھا فرعون اور اس کی قوم نے اور جو کچھ وہ بلند و بالا چڑھایا کرتے تھے۔

يُسْتَضْعَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ
وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا وَتَمَّتْ
كَلِمَاتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي
إِسْرَائِيلَ بِمَا صَبَرُوا وَدَمَّرْنَا مَا
كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا
كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿١٢٧﴾

اور پارا تار دیا ہم نے بنی اسرائیل کو سمندر کے تو وہ جا پہنچے ایسے لوگوں کے پاس جو لگے بیٹھے تھے اپنے بتوں پر (پوجا کے لئے)۔ کہنے لگے وہ اے موسیٰ بنا دے ہمارے لئے ایک معبود جیسے ان کے ہیں معبود۔ کہا اس نے یقیناً تم لوگ ہو بڑے ہی جاہل۔

وَ جَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ
فَاتَوَّأ عَلَىٰ قَوْمٍ يَّعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامٍ
لَّهُمْ قَالُوا يَا مُوسَىٰ اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا
كََمَا لَهُمْ آلِهَةٌ ۗ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ
تَجْهَلُونَ ﴿١٢٨﴾

یقیناً یہ لوگ ہیں کہ برباد ہونے والا ہے وہ (فعل مبتلا) ہیں یہ جس میں۔ اور باطل ہے جو کچھ عمل یہ کرتے ہیں۔

إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبِعُونَ مَا هُمْ فِيهِ وَبِطِلٌ
مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢٨﴾

کہا اس نے کیا سوائے اللہ کے تلاش کروں میں تمہارے لئے کوئی معبود حالانکہ وہی ہے

قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِيكُمْ إِلَهًا وَ هُوَ

فَضِّلْكُمْ عَلَى الْعَلَمِينَ ﴿١٤٠﴾

فضیلت دی ہے جس نے تمکو اہل عالم پر۔

وَ إِذْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ
يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُقْتَلُونَ
أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي
ذَلِكَ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿١٤١﴾

اور جب نجات دی ہم نے تمکو آل فرعون
سے کہ پہنچاتے تھے وہ تم کو بدترین عذاب۔
قتل کر ڈالتے تھے وہ تمہارے بیٹوں کو اور زندہ
رہنے دیتے تھے تمہاری عورتوں کو۔ اور تھی
اس میں آزمائش تمہارے رب کی طرف سے
بہت بڑی۔

وَ وَعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً
وَ أَتَمَمْنَا بِعَشْرِ فِتْمٍ مِّمَّاتٍ رَبِّهِ
أَرْبَعِينَ لَيْلَةً وَقَالَ مُوسَى لِأَخِيهِ
هَارُونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَ
لَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٤٢﴾

اور معیاد مقرر کی ہم نے موسیٰ سے تیس راتوں
کی اور اضافہ کر دیا ہم نے اس میں دس کا تو
پوری ہو گئی مقرر کردہ معیاد اسکے رب کی
چالیس راتیں۔ اور کہا موسیٰ نے اپنے بھائی
ہارون سے کہ میری نیابت کر میری قوم میں
اور اصلاح کرتے رہنا اور نہ چلنا راستے پر فساد برپا
کرنیوالوں کے۔

وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَ
كَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرْ
إِلَيْكَ قَالَ لَنْ نَرِيكَ وَلَكِن

اور جب پہنچا موسیٰ ہمارے مقرر کئے ہوئے
وقت پر اور اس سے کلام کیا اس کے رب
نے۔ کہا اس نے میرے رب دکھا مجھے کہ
دیدار کروں میں تیرا۔ فرمایا اس نے ہرگز نہ دیکھ

سکے گا تو مجھے۔ لیکن دیکھتا رہ پہاڑ کی طرف پس
 اگر یہ قائم رہا اپنی جگہ پر تو دیکھ سکے گا تو مجھے۔
 پھر جب تجلی کی اسکے رب نے پہاڑ پر تو کر ڈالا
 اسکو ریزہ ریزہ۔ اور گر پڑا موسیٰ بے ہوش ہو کر۔
 پھر جب ہوش میں آیا تو کہا پاک ہے تیری
 ذات۔ توبہ کرتا ہوں تیرے حضور اور میں ہوں
 سب سے پہلے ایمان لانے والوں میں۔

انظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ
 مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِي فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ
 لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَى صَعِقًا
 فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ
 وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤٣﴾

فرمایا اس نے اے موسیٰ بیشک میں نے
 منتخب کر لیا ہے تجھ کو لوگوں پر اپنے پیغام سے
 اور اپنے کلام سے۔ تو تھام لے اسے جو میں
 نے عطا کیا ہے تجھ کو اور ہو جا شکر گزاروں میں۔

قَالَ يٰمُوسَىٰ اِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلٰى
 النَّاسِ بِرِسَالَتِي وَاِبْرٰهِيْمَ فَاخَذُ
 مَا اَتَيْتُكَ وَاَكُنْ مِّنَ
 الشُّكْرِيْنَ ﴿١٤٤﴾

اور لکھ دی ہم نے اسکے لئے تختیوں میں
 ہر قسم کی نصیحت اور تفصیل ہر چیز کی۔ تو
 تھامے رہ اسے مضبوطی سے اور حکم دے اپنی
 قوم کو کہ اختیار کریں اس کی اچھی باتوں
 کو۔ عنقریب دکھاؤں گا میں تم کو گھر نافرمان
 لوگوں کا۔

وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْاَلْوٰحِ مِن كُلِّ
 شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَّاْتَفْصِيْلًا لِّكُلِّ
 شَيْءٍ فَاخَذَهَا بِقُوَّةٍ وَّاَمْرًا قَوْمَكَ
 يٰاٰخِذُوْا بِاَحْسَنِهَا سَأُوْرِيْكُمْ دَارَ
 الْفٰسِقِيْنَ ﴿١٤٥﴾

پھر دوں گا میں اپنی آیتوں سے ان لوگوں کو جو
 تکبر کرتے ہیں زمین میں بغیر کسی حق کے۔ اور
 اگر یہ دیکھ لیں ہر نشانی تو بھی نہ ایمان لائیں
 اس پر۔ اور اگر یہ دیکھیں راستہ ہدایت کا تو بھی
 نہ بنائیں اسے (اپنا) راستہ۔ اور اگر دیکھیں
 راستہ گمراہی کا تو اختیار کر لیں اسے (اپنا) راستہ
 ۔ یہ اس لئے کہ جھٹلایا انہوں نے ہماری آیات
 کو اور رہے وہ ان سے غفلت کرنیوالے۔

سَأَصْرِفُ عَنْ آيَتِيَ الَّذِينَ
 يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ
 وَإِنْ يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا
 وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا
 يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ
 الْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ
 كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿١٤٦﴾

اور وہ لوگ جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں اور
 پیشی کو آخرت کی ضائع ہو گئے انکے اعمال۔
 نہیں بدلہ دیا جائے گا انکو مگر ویسا ہی جو عمل
 وہ کرتے رہے ہیں۔

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَ
 لِقَاءِ
 الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ هَلْ
 يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٧﴾

اور بنا لیا موسیٰ کی قوم نے اس کے بعد اپنے
 زیورات سے ایک بچھڑا۔ دھڑ تھا وہ جس میں
 سے (نکلتی تھی) بیل کی آواز۔ کیا نہیں دیکھا
 انہوں نے کہ نہ وہ بات کر سکتا ہے ان سے
 اور نہ دکھا سکتا ہے انکو راستہ۔ بنا لیا انہوں نے
 اسکو (معبود) اور تھے وہ ظلم کرنیوالے۔

وَ اتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ
 حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُ خُوَارٌ
 أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا
 يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا اتَّخَذُوهُ وَ كَانُوا
 ظَالِمِينَ ﴿١٤٨﴾

اور جب وہ نادم ہونے اور دیکھا کہ وہ در حقیقت گمراہ ہو گئے ہیں تو کہنے لگے اگر نہیں رحم کرے گا ہم پر ہمارا رب اور (نہیں) معاف فرمائے گا ہم کو تو یقیناً ہو جائیں گے ہم خسارہ اٹھانے والوں میں۔

وَلَمَّا سَقَطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا قَالُوا لَئِن لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿١٤٦﴾

اور جب لوٹا موسیٰ اپنی قوم کی طرف نہایت غصے میں افسوس کرتا ہوا۔ کہا اس نے بہت ہی بری ہے جو میری جانشینی کی ہے تم نے میرے بعد۔ کیا جلد بازی کی تم نے فیصلے کی اپنے رب کے۔ اور ڈالیں اس نے تختیاں اور پکڑ لیا سر سے اپنے بھائی کو کھینچتے ہوئے اپنی طرف۔ کہا اس نے اے میرے ماں جانے بیشک ان لوگوں نے تو مجھے کمزور سمجھا اور قریب تھا کہ قتل کر ڈالتے مجھے۔ تو نہ ہنسنے کا موقع دے مجھ پر دشمنوں کو اور نہ شامل کر مجھے ساتھ ان لوگوں کے جو ظالم ہیں۔

وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي أَعَجِلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ وَأَلْقَى الْأَلْوَاحَ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ قَالَ ابْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعُّوْنِي وَكَادُوا يَقْتُلُونِي ^{صلی} فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٥﴾

دعا کی اس نے میرے رب معاف کر دے مجھے اور میرے بھائی کو اور داخل کر ہمیں اپنی رحمت میں۔ اور تو سب سے بڑھ کر رحم کرنے

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَ لِأَخِي وَ ادْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ ^{صلی} وَ أَنْتَ أَرْحَمُ

یقیناً وہ لوگ جنہوں نے بنا لیا تھا پھڑے کو
(معبود) عنقریب واقع ہو گا ان پر غضب انکے
رب کا اور ذلت دنیا کی زندگی میں۔ اور
اسی طرح بدلہ دیا کرتے ہیں ہم جھوٹی باتیں
گھڑنے والوں کو۔

اِنَّ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ
غَضَبٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَ ذِلَّةٌ فِي
الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَ كَذٰلِكَ نَجْزِي
الْمُفْتَرِيْنَ ۱۵۲

اور وہ لوگ جنہوں نے کام کئے برائی کے پھر
توبہ کر لی اسکے بعد اور ایمان لے آئے۔ یقیناً
تیرا رب اس کے بعد ضرور معاف کرنے والا
رحم کرنے والا ہے۔

وَالَّذِيْنَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا
مِنْۢ بَعْدِهَا وَ اٰمَنُوْا اِنَّ رَبَّكَ مِنْۢ
بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۱۵۳

اور جب ٹھنڈا ہوا موسیٰ کا غصہ تو اٹھالیں اس
نے تختیاں۔ اور ان کی تحریروں میں تھی
ہدایت اور رحمت ان لوگوں کے لئے جو اپنے
رب سے ڈرتے ہیں۔

وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُّوْسٰى الْغَضَبُ
اٰخَذَ الْاَلْوٰحَ طٰلٰی وَ فِيْ نُسْخٰتِهَا هُدٰى
وَ رَحْمَةٌ لِّلَّذِيْنَ هُمْ لِرَبِّهِمْ
يَرْهَبُوْنَ ۱۵۴

اور منتخب کئے موسیٰ نے اپنی قوم کے ستر
آدمی ہماری مقرر کی ہوئی معیاد پر۔ پھر جب
آپکڑا انکو زلزلے نے تو کہا اس نے میرے

وَ اٰخْتَارَ مُّوْسٰى قَوْمَهُ سَبْعِيْنَ رَجُلًا
لِّمِيقَاتِنَا فَلَمَّا اٰخَذْتَهُمُ الرَّجْفَةُ

رب اگر تو چاہتا تو ہلاک کر دیتا ان کو پہلے ہی اور
مجھ کو بھی۔ تو کیا ہلاک کر دے گا تو ہمیں اس پر جو
کیا ہے بے عقل لوگوں نے ہم میں سے۔
نہیں ہے یہ مگر تیری آزمائش۔ گمراہ رہنے
دے تو اس سے جس کو تو چاہے اور ہدایت
بخش دے جس کو تو چاہے۔ تو ہی ہمارا کارساز ہے
سو بخش دے ہمیں اور رحم کر ہم پر اور تو سب
سے بہتر بخشے والا ہے۔

قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِّنْ
قَبْلُ وَ إِيَّايَ أَهْلَكْنَا بِمَا فَعَلْ
السُّفَهَاءُ مِنَّا إِنَّ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ
تُضِلُّ بِهَا مَنْ تَشَاءُ وَتَهْدِي مَنْ
تَشَاءُ أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا
وَارْحَمْنَا وَ أَنْتَ خَيْرُ
الْغَافِرِينَ

اور لکھ دے ہمارے لئے اس دنیا میں بھلائی اور
آخرت میں بھی۔ بیشک ہم رجوع ہو چکے تیری
طرف۔ فرمایا اس نے کہ جو میرا عذاب ہے
ڈالتا ہوں میں اسے جس پر چاہتا ہوں۔ اور جو
میری رحمت ہے وہ چھانی ہوئی ہے ہر چیز پر
- سو عنقریب لکھ دوں گا میں اسکو ان لوگوں
کے لئے جو ڈرتے ہیں اور ادا کرتے ہیں زکوٰۃ
اور وہ لوگ جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں۔

وَ اَكْتُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً
وَ فِي الْآخِرَةِ اِنَّا هُدْنَا اِلَيْكَ قَالَ
عَذَابِيْ اَصِيبُ بِهٖ مَنْ اَشَاءُ وَرَحْمَتِيْ
وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَاكُنْهَا
لِلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ وَ يُؤْتُوْنَ الزَّكٰوٰةَ
وَ الَّذِيْنَ هُمْ بِآيٰتِنَا يُؤْمِنُوْنَ

وہ لوگ جو پیروی کرتے ہیں اس رسول کی جو
نبی امی ہے وہی جسے پاتے ہیں وہ لکھا ہوا

الَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الرَّسُوْلَ النَّبِيَّ
الْاُمِّيَّ الَّذِيْ يَجِدُوْنَہٗ مَكْتُوْبًا

اپنے پاس تورات میں اور انجیل میں - علم دیتا ہے وہ انہیں نیکی کا اور روکتا ہے وہ انہیں برائی سے۔ اور حلال کرتا ہے وہ انکے لئے پاکیزہ چیزوں کو اور حرام ٹھہراتا ہے ان پر ناپاک چیزوں کو اور اٹارتا ہے ان پر سے ان کے بوجھ اور طوق جو تھے ان پر۔ تو جو لوگ ایمان لائے اس پر اور رفاقت کی اس کی اور مدد دی اس کو اور پیروی کی اس نور کی جو نازل کیا گیا ہے اس کے ساتھ۔ یہی وہ لوگ ہیں جو فلاح پانے والے ہیں۔

عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ
يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ
الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ
عَلَيْهِمُ الْخَبِيثَاتِ وَيَضَعُ عَنْهُمْ
إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ
عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ
وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ
مَعَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٧﴾

کہدو اے لوگوں یقیناً میں رسول ہوں اللہ کا تم سب کی طرف۔ وہ جس کے لئے ہے بادشاہت آسمانوں اور زمین کی۔ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اسکے وہی زندگی بخشتا ہے اور وہی موت دیتا ہے۔ تو ایمان لاؤ اللہ پر اور اسکے رسول نبی امی پر جو ایمان رکھتا ہے اللہ پر اور اسکے کلام پر اور پیروی کرو اسکی تاکہ تم ہدایت پاؤ۔

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ
إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا
هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۖ فَآمِنُوا بِاللَّهِ
وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ
بِاللَّهِ وَكَلِمَتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ
تَهْتَدُونَ ﴿١٥٨﴾

وَ مِنْ قَوْمِ مُوسَىٰ أُمَّةٌ يَهْدُونَ
بِالْحَقِّ وَ بِهِ يَعْدِلُونَ ﴿١٥١﴾

اور موسیٰ کی قوم میں کچھ لوگ ہیں جو راستہ
بتاتے ہیں حق کا اور اسی کے مطابق انصاف
کرتے ہیں۔

وَ قَطَعْنَهُمْ اثْنَيْ عَشَرَ نَبِطًا
أُمَّةً وَ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ
قَوْمَهُ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ
فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَا عَشَرَ عَيْنًا
قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ وَ ظَلَلْنَا
عَلَيْهِمُ الْعَمَامَ وَ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّ
وَ السَّلْوَىٰ كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا
رَزَقْنَاكُمْ وَ مَا ظَلَمُونَا وَ لَكِنْ كَانُوا
أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١٦٠﴾

اور بانٹ دیا ہم نے انکو بارہ قبیلوں میں قوموں
(کی طرح)۔ اور وحی بھیجی ہم نے موسیٰ کی
طرف جب پانی طلب کیا اس سے اسکی قوم
نے کہ مارو اپنی لاٹھی پتھر پر۔ تو پھوٹ نکلے
اس میں سے بارہ چشمے۔ بیشک معلوم کر لی ہر
گروہ نے اپنے پینے کی جگہ۔ اور ساتبان بنا دیا
ہم نے ان پر بادل کو اور نازل کیا ہم نے ان پر
من و سلوی۔ کھاؤ پاکیزہ چیزوں میں سے جو ہم
نے تمہیں دیں۔ اور نہیں کیا انہوں نے ہمارا
نقصان بلکہ وہ اپنی جانوں پر ظلم کرتے رہے۔

وَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ
الْقَرْيَةَ وَ كُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ
وَ قُولُوا حِطَّةٌ وَ ادْخُلُوا الْبَابَ
سُجَّدًا نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ

اور جب کہا گیا ان سے کہ سکونت اختیار کر لو
اس شہر میں اور کھاؤ اس میں جہاں سے تم چاہو
اور کہنا بخش دے۔ اور داخل ہونا (بستی کے)
دروازے میں سجدہ کرتے ہوئے۔ معاف

سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٦١﴾

کر دیں گے ہم تمہارے گناہ۔ عنقریب ہم زیادہ
دیں گے نیکی کرنے والوں کو۔

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا
غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا
عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا
كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿١٦٢﴾

پس بدل دیا ان لوگوں نے جنہوں نے ظلم کیا تھا
انہیں سے اس لفظ سے جو مختلف تھا اس سے جو
کہا گیا تھا ان سے۔ تو بھیجا ہم نے ان پر عذاب
آسمان سے اس لئے کہ وہ ظلم کیا کرتے تھے۔

وَسَأَلُهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ
حَاضِرَةً الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ
إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيَتَانِهِمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ
شُرْعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ
كَذَلِكَ نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا
يَفْسُقُونَ ﴿١٦٣﴾

اور پوچھو ان سے اس بستی کے بارے میں جو
تھی واقع سمندر (کے کنارے) پر۔ جب وہ حد
سے تجاوز کرنے لگے ہفتے کے دن۔ جبکہ
آئیں انکے سامنے انکی مچھلیاں ہفتے کے دن
ابھر ابھر کر۔ اور وہ دن نہ ہوتا جو ہفتے کا تو نہ آئیں
انکے پاس۔ اسی طرح آزمائش میں ڈالا ہم نے
ان کو اس وجہ سے کہ وہ نافرمانی کرتے تھے۔

وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ
قَوْمًا ۗ اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ
عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا مَعذِرَةٌ إِلَىٰ

اور جب کہا ایک جماعت نے ان میں سے کہ
کیوں نصیحت کرتے ہو تم ایسے لوگوں کو کہ اللہ
جنہیں ہلاک کرنے والا ہے یا عذاب دینے والا
ہے انہیں ایک سخت عذاب۔ کہا انہوں نے

رَبِّكُمْ وَ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٦٤﴾

معذرت کے لئے تمہارے رب کے سامنے
اور شاید کہ وہ تقویٰ اختیار کریں۔

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَجْبَيْنَا
الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا
الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَئِيسٍ بِمَا
كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٦٥﴾

پھر جب بھلا دیا انہوں نے اس کو نصیحت کی
گھٹتی تھی انکو جسکی تو نجات دی ہم نے ان
لوگوں کو جو منع کرتے تھے برائی سے اور پکڑ لیا
ہم نے ان لوگوں کو جو ظلم کرتے تھے بدترین
عذاب میں اس لئے کہ وہ نافرمانی کرتے تھے۔

فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَّا كُنُوا عَنِ قُلْنَا
لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿١٦٦﴾

پھر جب سرکشی کی انہوں نے اس پر منع کیا گیا
تھا انکو جس سے تو حکم دیا ہم نے انکے لئے کہ
ہو جاؤ بندر ذلیل۔

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لِيُبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ
إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ يَسُومُهُمْ
سُوءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ
الْعِقَابِ ۖ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ
رَّحِيمٌ ﴿١٦٧﴾

اور جب اعلان کر دیا تیرے رب نے کہ وہ
ضرور مسلط کرتا رہے گا ان پر قیامت کے دن
تک ایسے لوگ جو دینگے انکو بدترین عذاب۔
یقیناً تیرا رب جلدی کرنے والا ہے عذاب
دینے میں اور یقیناً وہ بخشنے والا مہربان ہے۔

وَ قَطَّعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَّمًا مِّنْهُمْ
ج

اور بانٹ دیا ہم نے انکو زمین میں فرقوں
میں۔ ان میں کچھ نیک ہیں اور ان میں کچھ

اور طرح کے ہیں۔ اور آزمایا ہم نے انکو
آسائشوں سے اور تکلیفوں سے شاید کہ وہ
رجوع کریں۔

الصَّالِحُونَ وَ مِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ
وَبَلَّوْهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ
لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٦٨﴾

پھر جانشین ہوئے انکے بعد ایسے ناخلف جو
وارث بنے کتاب کے۔ لے لیتے ہیں وہ
فائدہ اس دنیا کا اور کہتے ہیں کہ بخش دینے
جائیں گے ہم۔ اور اگر آجاتا ہے انکے سامنے
فائدہ ویسا ہی تو وہ اسے لے لیتے ہیں۔ کیا
نہیں لیا گیا تھا ان سے میثاق کتاب میں کہ
نہیں کہیں گے اللہ پر سوائے سچ کے۔ اور
پڑھ بھی لیا ہے انہوں نے جو کچھ اس میں ہے
۔ اور گھر آخرت کا بہتر ہے ان لوگوں کے لئے
جو ڈرتے ہیں۔ تو کیا نہیں تم سمجھ رکھتے۔

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِ هِمِّ خَلْفٍ وَرِثُوا
الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَى
وَ يَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا وَ إِنْ يَأْتِهِمْ
عَرَضٌ مِثْلُهُ يَأْخُذُوهُ أَلَمْ يُؤْخَذْ
عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ الْكِتَابِ أَنْ لَا
يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَ دَرَسُوا
مَا فِيهِ وَ الدَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ
لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٦٩﴾

اور وہ لوگ جو مضبوط تھامے ہوئے ہیں کتاب کو
اور قائم کرتے ہیں نماز۔ یقیناً ہم نہیں ضائع
کرتے ہیں اجر نیکوکاروں کا۔

وَ الَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِالْكِتَابِ
وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نَضِيعُ
أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ﴿١٧٠﴾

اور جب اٹھا کھڑا کیا ہم نے پہاڑ ان کے

وَ إِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ

اوپر گویا وہ تھا ایک سائبان اور انہوں نے خیال کیا کہ وہ آن پڑے گا ان پر۔ پکڑے رہو وہ جو ہم نے تمہیں دیا ہے مضبوطی سے اور یاد رکھو جو اس میں ہے شاید کہ تم تقویٰ حاصل کرو۔

كَانَهُمْ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٧١﴾

اور جب نکالی تیرے رب نے بنی آدم سے۔ (یعنی) انکی پیٹھوں سے انکی اولاد اور گواہ بنالیا ان کو خود انکے اوپر۔ (اور کہا) کیا نہیں ہوں میں تمہارا رب۔ کہا انہوں نے ہاں۔ ہم گواہ ہیں۔ (یہ اس لئے) کہ (نہ) کہنے لگو تم قیامت کے دن کہ یقیناً ہم تھے اس سے غافل۔

وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا أَن نَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غٰفِلِينَ ﴿١٧٢﴾

یا تم یہ کہو کہ شرک تو کیا تھا ہمارے باپ دادا نے پہلے اور ہم تو تھے اولاد جو ہوئے ان کے بعد۔ تو کیا ہلاک کرتا ہے تو ہمیں اس پر جو کرتے رہے اہل باطل۔

أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنْ بَعْدِهِمْ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ﴿١٧٣﴾

اور اسی طرح ہم کھول کھول کر بیان کرتے ہیں

وَكَذٰلِكَ نَقْصِلُ الْآيٰتِ وَ لَعَلَّهُمْ

آیتیں اور شاید کہ وہ رجوع کریں۔

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ
آيَاتِنَا فَاْتَسَلَخَ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ
الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْعَوِينَ ﴿١٧٥﴾

اور پڑھ کر سنا دو انکو حال اس شخص کا جسکو عطا فرمائیں ہم نے اپنی آیتیں تو وہ صاف نکل گیا ان سے پھر لگ گیا اسکے پیچھے شیطان تو وہ ہو گیا گمراہوں میں۔

اور اگر ہم چاہتے تو بلند کر دیتے درجے اس کے ان (آیتوں) سے۔ مگر وہ مانل ہو گیا زمین کی طرف اور پیچھے چل پڑا اپنی خواہش کے۔ تو اسکی مثال ہو گئی مانند کتے کے۔ اگر بوجھ لادو اس پر تو زبان لٹکائے یا یونہی چھوڑ دو اسے تو بھی زبان لٹکائے۔ یہی مثال ہے ان لوگوں کی جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو۔ تو بیان کرو (ان سے) یہ قصہ۔ شاید کہ وہ غور و فکر کریں۔

وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ
أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هُوَهُ
فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ إِنْ تَحْمِلُ
عَلَيْهِ يَلْهَثُ أَوْ تَتْرُكُهُ يَلْهَثُ
ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا
بِآيَاتِنَا فَاقْصِصْ الْقِصَصَ لَعَلَّهُمْ
يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٧٦﴾

بہت بری ہے مثال ان لوگوں کی جنہوں نے تکذیب کی ہماری آیتوں کی اور وہ اپنے اوپر ظلم کرتے رہے۔

سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
وَأَنْفُسُهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿١٧٧﴾

جسکو ہدایت دے اللہ تو وہی راہ راست پر ہے۔ اور جسکو وہ گمراہ رہنے دے تو ایسے ہی لوگ ہیں

مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِى وَمَنْ

جو نقصان اٹھانے والے ہیں۔

يُضِلُّ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿١٧٨﴾

اور یقیناً پیدا کئے ہیں ہم نے دوزخ کے لئے بہت سے جنوں میں اور انسانوں میں۔ انکے دل میں (مگر) نہیں سمجھتے ان سے۔ اور انکی آنکھیں میں (مگر) نہیں دیکھتے ان سے۔ اور ان کے کان میں (مگر) نہیں سنتے ان سے۔ یہ لوگ جانوروں کی طرح ہیں بلکہ ان سے بھی زیادہ بھٹکے ہوئے۔ یہی وہ لوگ ہیں جو غفلت میں پڑے ہوئے ہیں۔

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ ط لَهُمْ قُلُوبٌ لَّا يَفْقَهُونَ بِهَا ۖ وَ لَهُمْ آعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُونَ بِهَا ۖ وَ لَهُمْ آذَانٌ لَّا يَسْمَعُونَ بِهَا ۗ ط أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الْغٰفِلُونَ ﴿١٧٩﴾

اور اللہ ہی کے لئے ہیں سب اچھے نام تو پکارا کرو اسکو انہی سے۔ اور چھوڑ دو ان لوگوں کو جو کجی اختیار کرتے ہیں اسکے ناموں میں۔ عنقریب سزا پائیں گے وہ اسکی جو وہ کرتے رہے ہیں۔

وَلِلّٰهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰى فَادْعُوهُ بِهَا ۚ وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِيْٓ أَسْمَائِهِ ۚ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٨٠﴾

اور ان میں جنہیں ہم نے پیدا کیا وہ لوگ بھی ہیں جو راستہ بتاتے ہیں حق کا اور اسی کے مطابق انصاف کرتے ہیں۔

وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةٌ يَّهْدُونَ بِالْحَقِّ ۖ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿١٨١﴾

اور وہ لوگ جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو

وَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

بتدریج پکڑیں گے ہم انکو اس طرح سے کہ
انکو معلوم ہی نہیں ہوگا۔

سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ لَا
يَعْلَمُونَ ﴿١٨٢﴾

اور میں مہلت دیے جاتا ہوں انکو۔ یقیناً میری
تدبیر بڑی مضبوط ہے۔

وَ أُمْلِي لَهُمْ ^ط إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿١٨٣﴾

کیا نہیں غور کیا انہوں نے کہ نہیں ہے انکے
رفیق (پیغمبر) کو کوئی جہنم۔ نہیں ہے وہ مگر
خبردار کرنے والا واضح طور پر۔

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا ^س مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ
جَنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١٨٤﴾

کیا نہیں نظر کی انہوں نے بادشاہت میں
آسمانوں اور زمین کی۔ اور جو پیدا کی ہیں اللہ
نے چیزیں۔ اور یہ کہ شاید کہ نزدیک پہنچ گیا ہو
انکی موت کا وقت۔ تو کس بات پر اسکے بعد
وہ ایمان لائیں گے۔

أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمٰوٰتِ
وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَ
أَنْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ
أَجَلُهُمْ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ
يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٥﴾

جس کو گمراہ رہنے دے اللہ تو نہیں کوئی ہدایت
دینے والا اسکو۔ اور چھوڑے رکھتا ہے وہ ان کو
کہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے رہیں۔

مَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَ
يَذُرُهُمْ فِي طَعْنِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٨٦﴾

پوچھتے ہیں یہ تم سے قیامت کے بارے میں

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ

کہ کب ہے وقت اسکے واقع ہونے کا۔ کمدوکہ
 بیشک اس کا علم تو میرے رب کے پاس
 ہے۔ نہیں ظاہر کریگا وہ اسے اسکے وقت پر
 مگر وہ ہی۔ بڑی بھاری ہوگی وہ آسمانوں میں اور
 زمین میں۔ نہیں آنے گی وہ تم پر مگر ناگہاں
 ۔ پوچھتے ہیں یہ تم سے کہ گویا تم بخوبی واقف
 ہو اس سے۔ کہو کہ بیشک اس کا علم اللہ ہی
 پاس ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔

مُرْسِيهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ
 رَبِّي لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ
 ثَقُلَتْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا
 تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً يَسُوءُنَّكَ
 كَأَنَّكَ خَفِيٌّ عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا
 عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا
 يَعْلَمُونَ ﴿١٨٧﴾

کمدوکہ نہیں اختیار رکھتا میں اپنی ذات کے
 لئے نفع کا اور نہ نقصان کا مگر وہ جو چاہے اللہ
 ۔ اور اگر میں جانتا ہوتا غیب کو تو یقیناً حاصل کر
 لیتا بہت سے فائدوں کو۔ اور نہ پہنچتی مجھ کو کوئی
 تکلیف۔ نہیں ہوں میں مگر خبردار کرنے والا اور
 خوشخبری سنانے والا ان لوگوں کو جو ایمان لائے۔

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا
 ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ
 أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَاسْتَكْتَرْتُ مِنَ
 الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ إِنْ أَنَا
 إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٨﴾

وہ ہی تو ہے جس نے پیدا کیا تم کو ایک جان
 سے۔ اور بنایا اس سے اس کا جوڑا تاکہ راحت
 حاصل کرے وہ اس سے۔ سو جب ڈھانک لیا

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ
 وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا
 لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشَّاهَا

حَمَلْتُ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ
فَلَمَّا أَثْقَلْتُ دَعَوَا اللَّهَ رَبَّهُمَا
لِيْنِ اتَيْتَنَا صَليحًا لَنَكُونَنَّ مِنَ
الشُّكْرِينَ ﴿١٨٩﴾

اس نے اسکو تو اٹھالیا اس نے حمل ہلکا سا پھر
وہ لیے پھری اسے۔ پھر جب وہ ہو گئی
بوجھل تو پکارا انہوں نے اللہ کو جو ان دونوں کا
رب ہے کہ اگر عطا فرمائے تو ہمیں صحیح و سالم
بچے تو یقیناً ہم ہوں گے شکر گزاروں میں سے۔

فَلَمَّا آتَاهُمَا صَليحًا جَعَلَا لَهُ
شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا فَتَعَلَى اللَّهُ
عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٩٠﴾

پھر جب دیا اس نے ان دونوں کو صحیح و سالم بچے
تو مقرر کرنے لگے دونوں اس کے شریک اس
میں جو دیا اس نے ان دونوں کو۔ سو بلند مرتبہ
ہے اللہ اس سے جو شرک وہ کرتے ہیں۔

أَيُّ شُرِكُونِ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ
يُخْلِقُونَ ﴿١٩١﴾

کیا شریک بناتے ہیں وہ ایسوں کو نہیں جو پیدا کر
سکتے کچھ بھی اور وہ خود پیدا کئے جاتے ہیں۔

وَ لَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَ لَا
أَنفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١٩٢﴾

اور نہ استطاعت رکھتے ہیں وہ انکی مدد کی اور نہ
خود اپنی ہی مدد کر سکتے ہیں۔

وَ إِن تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا
يَتَّبِعُواكُمْ سِوَاءَ عَلِيكُمْ
أَدْعُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامتُونَ ﴿١٩٣﴾

اور اگر تم بلاؤ انکو سیدھے راستے کی طرف تو نہ
پیروی کریں گے وہ تمہاری۔ برابر ہے
تمہارے لئے آیا کہ بلاؤ تم انکو یا تم خاموش رہو۔

یقیناً وہ لوگ جنکو تم پکارتے ہو اللہ کے سوا
 بندے میں تمہاری طرح کے۔ پس پکارو تم انکو
 تو چاہیے کہ وہ جواب دیں تم کو اگر تم ہو سچے۔

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ
 أَمْثَالَكُمْ فَأَدْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا
 لَكُمْ إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١١٤﴾

کیا میں انکے پاؤں چلتے ہیں وہ جن سے۔ یا
 میں انکے ہاتھ پکڑتے ہیں وہ جن سے۔ یا میں
 انکی آنکھیں دیکھتے ہیں وہ جن سے۔ یا میں
 انکے کان سنتے ہیں وہ جن سے۔ کہدو کہ پکارو
 اپنے شریکوں کو پس تدبیر کر لو میرے خلاف پھر
 نہ دو مجھے کچھ مہلت۔

أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ
 أَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ
 يُبْصِرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ آذَانٌ
 يَسْمَعُونَ بِهَا قُلِ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ
 ثُمَّ كِيدُوا فَلَا تُنظِرُونَ ﴿١١٥﴾

یقیناً میرا مددگار اللہ ہے وہ جس نے نازل کی
 کتاب۔ اور وہ دوست رکھتا ہے نیک لوگوں کو۔

إِنَّ وَلِيََّ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ
 وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ﴿١١٦﴾

اور وہ لوگ جنکو تم پکارتے ہو اس کے سوا نہیں
 استطاعت رکھتے ہیں وہ تمہاری مدد کی اور نہ
 خود اپنی ہی مدد کر سکتے ہیں۔

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا
 يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا
 أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١١٧﴾

اور اگر بلاؤ تم انکو سیدھے راستے کی طرف تو
 نہیں سن سکتے وہ اور تم انہیں دیکھتے ہو کہ دیکھ

وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا
 يَسْمَعُوا وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ

وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١١٨﴾

رہے ہیں وہ تمہاری طرف حالانکہ وہ نہیں کچھ دیکھتے۔

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ
عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿١١٩﴾

اختیار کرو عفو و درگزر اور حکم دو نیک کام کا اور کنارہ کر لو جاہلوں سے۔

وَأَمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ
فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٠٠﴾

اور اگر ابھارے تجھے شیطان کی طرف سے کوئی وسوسہ تو پناہ مانگ اللہ کی۔ بیشک وہ سننے والا جاننے والا ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَافٌ
مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ
مُبْصِرُونَ ﴿٢٠١﴾

بیشک وہ لوگ جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں جب چھو جاتا ہے انکو کوئی برا خیال شیطان کی طرف سے تو چوکے ہو جاتے ہیں پھر فوراً وہ (حقیقت کو) دیکھنے لگتے ہیں۔

وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوهُمْ فِي الْغَيِّ
ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ﴿٢٠٢﴾

اور ان کے بھائی کھینچے جاتے ہیں انہیں گمراہی میں پھر نہیں کرتے وہ کسی طرح کی کوتاہی۔

وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بَايَةٌ قَالُوا لَوْ لَا
اجْتَبَيْتَهَا قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ
إِلَىٰ مِن رَّبِّي هَذَا بَصَائِرُ مِنْ

اور جب نہیں لاتے تم انکے پاس کوئی نشانی تو کہتے ہیں کیوں نہیں بنالی تم نے اپنی طرف سے کوئی۔ کہدو کہ بس میں پیروی کرتا ہوں اس کی جو وحی کیا جاتا ہے میری طرف میرے رب

کے پاس سے۔ یہ بصیرت ہے تمہارے رب کی جانب سے اور ہدایت اور رحمت ہے ان لوگوں کے لئے جو ایمان لاتے ہیں۔

رَّبِّكُمْ وَ هُدًى وَ رَحْمَةً لِّقَوْمٍ
يُؤْمِنُونَ ﴿٢٣﴾

اور جب پڑھا جائے قرآن تو توجہ سے سناوے اور خاموش رہو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔

وَ إِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ
وَ أَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٢٤﴾

اور ذکر کر اپنے رب کا دل ہی دل میں عاجزی کے ساتھ اور خوف سے اور پست آواز سے الفاظ کی صبح اور شام اور نہ ہو جانا غافلوں میں۔

وَ اذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا
وَ خِيفَةً وَ دُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ
بِالْعُدُوِّ وَ الْأَصَالِ وَ لَا تَكُنْ مِنَ
الْغَافِلِينَ ﴿٢٥﴾

بیشک وہ لوگ جو تمہارے رب کے پاس میں نہیں وہ تکبر کے ساتھ روگردانی کرتے اسکی عبادت سے۔ اور وہ تسبیح کرتے ہیں اسکی اور اسکے آگے سجدے کرتے رہتے ہیں۔ (آیت سجدہ)

إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا
يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ
وَ يُسَبِّحُونَهُ وَ لَهُ يَسْجُدُونَ ﴿٢٦﴾

